



Univerzita Hradec Králové  
Filozofická fakulta

## ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA PROJEKTU SPECIFICKÉHO VÝZKUMU 2013

### Název projektu:

Počátky existence centra českého jazyka v Čínské lidové republice na pozadí kulturní výměny

### Řešitelský tým:

Bc. Aleš Roubal  
PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D.

### Popis a splnění cílů řešení:

Projekt specifického výzkumu „Počátky existence centra českého jazyka v Čínské lidové republice na pozadí kulturní výměny“ se zaměřil na dosud opomíjenou dílčí kapitolu československo-čínských vztahů po roce 1949. V rámci obvykle řešených témat, se badatelé především zabývají politickými či hospodářskými vztahy a kulturní vztahy bývají poněkud upozaděny. Předkládaná studie analyzuje vznik výuky českého jazyka v Čínské lidové republice na pozadí kulturní výměny obou zemí. Předmětem této studie bylo období mezi lety 1949 – 1960, kdy došlo k prvním vzájemným kontaktům mezi Čínskou lidovou republikou a Československem a na základě kulturních dohod byla zahájena výuka češtiny a do Číny přijeli první čeští učitelé češtiny a také čeští studenti sinologie. Samotné počátky kulturní spolupráce nebyly jednoduché, jak dokládají archivní materiály i vzpomínky pamětníků.

Výzkum probíhal zejména v archivu Ministerstva zahraničních věcí a Národním archivu České republiky. V listopadu 2013 byla realizována studijní cesta do Bratislavy k návštěvě Národní knihovny a k uskutečnění badatelského rozhovoru s pamětnicí paní Vierou Komzalovou, manželkou bývalého vyslance Československé republiky v Číně a později v Indii a poslance Národního shromáždění za KSČ.

Výstupem projektu specifického výzkumu je studie, která bude otištěna v českém recenzovaném odborném periodiku.

**Výsledky publikační činnosti v OBD/RIV:** studie Jrec

**Stav výstupu:** rozpracovaný x dokončený x přijatý redakcí k otištění x otištěn (kde)  
Před dokončením.

**Celkem přidělené prostředky:**

12.344,- Kč

**Vyúčtování dotace – popis hospodaření s prostředky (přiložte výsledovku EIS Magion):**

Univerzita Hradec Králové

Dne: 19.12.2013  
08:51:55

Strana 1

		Výsledovka po účtech s pohyby			
		Pohyby za období 2013 / 01 - 12			
Účet	Název účtu	Má dáti	Dal	Zůstatek k 2013 / 12	
	Pracoviště: *****	Všechny vybrané analytiky			
	Činnost: ****	Všechny vybrané analytiky			
	Fullcost: *****	Všechny vybrané analytiky			
	Zakázka: *****	Všechny zakázky			
	Podzakázka :	Všechny podzakázky			
501 003	Spotřeba materiálu kancelářské DU				
	Počáteční stav	0,00			
		214,0			
ZAV/0311/00515/13	21.11.2013	0	0,00	kancelářské potřeby	
501 003	Spotřeba materiálu kancelářské DU	214,0	0,00		214,00
		0			
501	Spotřeba materiálu	214,0	0,00		214,00
		0			
	Cestovné zahraniční zaměstnanci				
512 001	DU				
	Počáteční stav	0,00			
		3			
		585,0			
CES/0302/00109/13	18.11.2013	0	0,00	Roubal,SK,,31.10.13- 03.11.13	
512 001	Cestovné zahraniční zaměstnanci DU	585,0	0,00		3 585,00
		0			
512	Cestovné	585,0	0,00		3 585,00
		0			
521 001	Mzdové náklady DU				
	Počáteční stav	0,00			
		1			
		000,0			
MZD/0301/00011/13	30.11.2013	0	0,00	Mzdy 2013/11	
521 001	Mzdové náklady DU	000,0	0,00		1 000,00
		1			

		0		
	Mzdové náklady OON -práce			
521 003	DU			
	Počáteční stav	0,00		
		500,0		
MZD/0301/00011/13	30.11.2013	0	0,00	Mzdy 2013/11
	Mzdové náklady OON -práce	500,0		
521 003	DU	0	0,00	500,00
		1		
	Mzdové	500,0		
521	náklady	0	0,00	1 500,00
	Zákonné zdravotní			
524 001	pojištění DU			
	Počáteční stav	0,00		
MZD/0301/00011/13	30.11.2013	90,00	0,00	Mzdy 2013/11
	Zákonné zdravotní			
524 001	pojištění DU	90,00	0,00	90,00
	Zákonné sociální pojištění			
524 002	DU			
	Počáteční stav	0,00		
		250,0		
MZD/0301/00011/13	30.11.2013	0	0,00	Mzdy 2013/11
	Zákonné sociální pojištění	250,0		
524 002	DU	0	0,00	250,00
		340,0		
524	Zákonné sociální pojištění	0	0,00	340,00
	Jiné ostatní náklady			
549 006	mimoř.stip. DU			
	Počáteční stav	0,00		
		2		
		000,0		
BAN/0802/17840/13	16.8.2013	0	0,00	1 Roubal Aleš
		4		
		705,0		
BAN/0802/27629/13	16.12.2013	0	0,00	2 Roubal Aleš
		6		
	Jiné ostatní náklady	705,0		
549 006	mimoř.stip. DU	0	0,00	6 705,00
	Pojištění cestovní			
549 093				
	Počáteční stav	0,00		
		208,0		
ZAV/0916/00085/13	14.11.2013	0	0,00	pojištění prac. cest - Roubal Aleš
		208,0		
549 093	Pojištění cestovní	0	0,00	208,00
		6		
		913,0		
549	Jiné ostatní náklady	0	0,00	6 913,00
		12		
Náklady celkem		552,0	0,00	12 552,00

0			
691	006	Provoz.dotace věda MŠMTspecifický výzkum	
Počáteční stav			0,00
			12
MAN/0910/00006/13 8.2.2013			344,0
			0
			Dotace MŠMT spec.výzkum
			12
691	006	Provoz.dotace věda MŠMTspecifický výzkum	344,0
			0
			12 344,00
			12
691		Přijaté přís. mezi zúct.mezi org.slož.	344,0
			0
			12 344,00
			12
Výnosy celkem			344,0
			0
			12 344,00
Hospodářský výsledek k 2013 / 12:			-208,00
			12
Náklady za vybrané:			552,0
			0
			12 552,00
			12
Výnosy za vybrané:			344,0
			0
			12 344,00
Hospodářský výsledek za vybrané k 2013 / 12:			-208,00
Výběrová kritéria (omezení sestavy se řídí právy uživatele reznizul (uvedena v závorce))			
Pracoviště: ( 03** )			
Činnost: ( *** )			
Fullcost:			
Zakázka: 2112 ( * )			
Podzakázka:			

V Hradci Králové dne

10. 1. 2014

Aleš Roubal

Jméno a podpis řešitele